

# SUMAR

## CONTENTS – INHALT – SOMMAIRE

### ISTORIE

### HISTORY

SORIN OANE – Povestea Marelui Sfinx .....	15
<i>The story of the Great Sphynx</i> .....	15
Abstract .....	15
TRAIAN-CONSTANTIN DUMBRĂVEANU – Opaștele și piesele ceramice de cult din barăcile soldaților castrului roman Cumidava, Râșnov, jud. Brașov .....	27
<i>Oil lamps and ceramic parts of worship in barracks soldiers, the roman camp CVMIDAVA, Râșnov, Brașov</i> .....	27
Abstract .....	27
CLAUDIU MUNTEANU – Drumul armatei romane în sud-vestul Transilvaniei în timpul războaielor dacice - o ipoteză .....	71
<i>The Road of the Roman Army in the Southwest Transylvania during the Dacian wars - a hypothesis</i> .....	71
Abstract .....	71
VASILE MĂRCULEȚ – Quaestores Justiniani Exercitus. Contribuții la lista acestora .....	75
<i>Quaestores Justiniani Exercitus. Contributions brough for their know- ledge</i> .....	75
Abstract .....	75
BORDI ZSIGMOND LÓRÁND – Date privind reutilizarea castrului romane din Transilvania în Evul Mediu .....	94
<i>Data about the Reusing of the Roman Castra in Transylvania in the Middle Ages</i> .....	94
Abstract .....	94
AUREL DRAGNE – Ansambluri monahale rupestre în spațiul făgărașean <i>Ensembles monastiques rupestres dans l'espace du Pais de Făgăraș aux XIV-XVIII – e siècles</i> .....	114
Résumé .....	114
CONSTANTIN MĂNESCU – Daniile Sfântului Voievod Neagoe Basarab către mănăstirile de la Sfântul Munte Athos .....	132
<i>The Danes of Saint Voivode Neagoe Basarab to the monasteries of Mount Athos</i> .....	132
Abstract .....	132

JUDIT GRAPĂ – Mese princiare din Transilvania în secolele XVI și XVII <i>Princely menus from Transilvania in the XVI and XVII centuries</i> .....	138 138 138
DRĂGAN-GEORGE BASARABĂ - Despre stema Banatului. Certitudini și supoziții heraldice .....	157 157 157
SZEKERES ATTILA ISTVÁN – The coats of arms of the calvinist church in Daia Secuiască/Székelydályá .....	175 175 175
PETRE BEȘLIU MUNTEANU – Cercetarea arheologică a unor componente din sistemul defensiv al orașului medieval Mediaș (mai - decembrie 2015) .....	191 191 191
SEBASTIAN CICEU – Haiducia ca formă de evaziune a țăranilor români din Transilvania la începutul epocii moderne .....	228 228 228
NICUȘOR DĂNUȚ IVĂNUȘ – Bani de hârtie emiși la Viena - Austria (1784-1888) din colecția Muzeului Național Brukenthal - Muzeul de Istorie "Casa Altemberger" din Sibiu .....	234 234 234
CONSTANTIN BĂJENARU – Serviciul militar în Transilvania la mijlocul secolului al XIX-lea. Cadrele legislative .....	249 249 249
ALEXANDRU BUCUR – Păștori și turme prin punctul de vamă Poiana Mărului, județul Brașov (1850-1855) .....	262 262 262
MIHAI CHIRIAC, VIOREL ȘTEFU – Quelques considerations historiques concernant un yatagan de la collection du Musée Municipal Médiăș .....	282

<i>Scurte considerații istorice privind un iatagan otoman din colecția Muzeului Municipal Mediaș</i> .....	282
Rezumat .....	282
<b>ANA PETRESCU –</b> <i>Lucrări realizate de către Comisia Europeană a Dunării în lungul Dunării maritime. 1856-1939</i> .....	287
<i>Constructions realized by the European Commission of Danube along maritime Danube. 1856-1939</i> .....	287
Abstract .....	287
<b>ALEXANDRU BUCUR –</b> <i>Componenta bibliotecilor școlilor grănicerești din județul Brașov (1871-1893)</i> .....	302
<i>Border guard schools libraries component of Brașov county (1871-1893)</i> .....	302
Abstract .....	302
<b>CAMELIA CĂLIN –</b> <i>Școala în spațiul rural muscelean</i> .....	325
<i>School in Muscelean Rural Space</i> .....	325
Abstract .....	325
<b>RĂZVAN MIHAI NEAGU –</b> <i>Studenți din comitatul Făgăraș la Facultatea de Teologie a Universității din Cernăuți (1875-1918)</i> .....	333
<i>Students from Făgăraș County at the Theological Faculty of the University of Cernăuți (1875-1918)</i> .....	333
Abstract .....	333
<b>MARINELA LOREDANA BARNA –</b> <i>Aportul femeilor române transilvane în timpul Marelui Război, reflectat în paginile Gazetei Transilvaniei</i> .....	349
<i>The contribution of the Transylvanian Romanian Women during the First World War reflected in the newspaper Transilvania's Gazette</i> .....	349
Abstract .....	349
<b>LAVINIA DUMITRAȘCU –</b> <i>Note sumare de carnet pe timpul 18 iulie 1916 la 15 ianuarie 1917 - General de brigadă Emanoil Manolescu Mladian</i> .....	359
<i>Short notes book from July 18<sup>th</sup> 1916 to January 15<sup>th</sup> 1917 - Brigadier general Emanoil Manolescu Mladian</i> .....	359
Abstract .....	359
<b>BIANCA LUMINIȚA MICU –</b> <i>Anul 1917 în ziarul brașovean Gazeta Transilvaniei. Studiu de caz: lunile ianuarie - mai</i> .....	372
<i>The year 1917 in the Gazeta Transilvaniei Brasov's newspaper. Case study: January - May</i> .....	372
Abstract .....	372
<b>PETRE DIN –</b> <i>Lucian Blaga și Primul Război Mondial. Anii 1917-1918</i> .....	380
<i>Lucian Blaga and the First World War. 1917-1918</i> .....	380
Abstract .....	380
<b>CRISTIAN ANDREI SCĂICEANU –</b> <i>Cenzurarea corespondențelor bancare românești în cele Două Războaie Mondiale</i> .....	393

<i>The censorship of the romanian banks correspondence during the Two World Wars</i> .....	393
Abstract .....	393
DAN-DRAGOȘ SICHIGEA – Situația Marinei Militare Române la terminarea Primului Război Mondial .....	406
<i>The state of the Romanian Navy after the First World War</i> .....	406
Abstract .....	406
TUDOR-RADU TIRON – Ordinul <i>Meritul Agricol</i> . De la idee la înfăptuire (1921-1932) .....	421
<i>The Order of Agricultural merit. From an Idea its Accomplishment (1921-1932)</i> .....	421
Abstract .....	421
VALENTIN-IOAN FUȘCAN – Documente inedite privind asociații culturale studențești făgărășene .....	460
<i>Innovative documents on associations cultural students from Făgăraș</i> .....	460
Abstract .....	460
VOICA BACIU – <i>Arca lui Noe</i> - primul film sonor proiectat la Brașov ...	466
<i>Noah's Ark - the first soundtrack designed in Brașov</i> .....	466
Abstract .....	466
EMIL STOIAN – Impresii din atelierul lui Constantin Brâncoveanu de la Paris .....	472
<i>Impressions de l'atelier de Constantin Brâncuș de Paris</i> .....	472
Résumé .....	472
CĂTĂLIN BORTUN – Coloniști teleormăneni în Cadrilater .....	487
<i>Teleorman colonists in Cadrilater</i> .....	487
Abstract .....	487
ION MIHAI IONESCU – Culisele tragediei scufundării cuirasatului britanic <i>HMS Barham</i> - 25 noiembrie 1941 .....	498
<i>The backstage of the tragedy are sinking british battleship HMS Barham - november 25, 1941</i> .....	498
Abstract .....	498
ANATOL PETRENCU – URSS - un imperiu bazat pe minciuni și înșelăciune (din practica deportărilor din RSSM, 1941-1949) .....	515
<i>USSR - an empire based on lies and deceptions (from the practice of deportations in the SSRM, 1941-1949)</i> .....	515
Abstract .....	515
EMIL STOIAN, SEBASTIAN MĂLUȘELU – Un moment din istoria bisericii ortodoxe române din Șcheii Brașovului .....	521
<i>A moment in the history of the romanian orthodox church in Brașov Chai</i> .....	521
Abstract .....	521
MARIUS CÂMPEANU – Suba Zoltán - omul din spatele aparatului de fotografiat .....	532
<i>Suba Zoltán - the man behind the camera</i> .....	532
Abstract .....	532

IONELA-SORINA APETREI – Războiul civil din Bosnia-Herțegovina. Managementul post-conflict și drumul spre integrarea europeană .... <i>Bosnia and Herzegovina civil war. Post-conflict management and the way toward european integration</i> .....	546 546 546
IULIA-MARIA PUIE – Etică și atitudini medicale la finele vieții .....	557
<i>Etichs and medical attitudes at the end of life</i> .....	557
Abstract .....	557
DAN-VICTOR TRUFAȘ – Istorie și interdisciplinaritate în studiile despre romei .....	567
<i>History and interdisciplinarity in studies of Roma/Gypsies</i> .....	567
Abstract .....	567

## PATRIMONIU HERITAGE

NICOLAE TEȘCULĂ – Cheie și broască de la poarta cetății Sighișoara, operă a meșterilor lăcătuși .....	577
<i>Schlüssel und schloss des Schässburger burgtores, werk der Schlosser- meister</i> .....	577
Schlüsselworte .....	577
PETRE BEȘLIU MUNTEANU – Roland din Piața Mare a Sibiului medieval (1551-1783) .....	582
<i>The statue of the medieval Roland from Big Square in Sibiu (1551-1783)</i>	582
Abstract .....	582
VIORICA BICA – Ornamentica în cartea veche românească (secolele XVI-XVII) .....	594
<i>L'ornement dans le livre roumain ancien aux XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles</i> .....	594
Résumé .....	594
SILVIA IONIȚĂ – Nave militare istorice în colecția de fotografii a Muzeului Marinei Române .....	616
<i>Historical military ships in the a Museum of the Romanian Navy</i> .....	616
Abstract .....	616
MONICA LAZĂR – Simboluri tradiționale pe mărci poștale românești din Colecția Filatelică a României .....	629
<i>Traditional symbols on Romanian postage stamps of the Philatelic Collection of Romania</i> .....	629
Abstract .....	629
GHEORGHE FARAON – Patrimoniul iconografic al bisericii din Vad (jud. Brașov) .....	640

<i>The iconographic patrimony of the Vad church (Brasov County)</i> .....	640
Abstract .....	640
DORINA ONICA – Peisajul etnografic: simbol și simbolism. Analiză de caz, Basarabia .....	659
<i>The ethnographic landscape: symbol and symbolism. Case study, Basarabia</i> .....	659
Abstract .....	659
IOAN OPRIȘ – Un proiect legislativ privind ocrotirea patrimoniului cultural din România (1923) .....	671
<i>A legislative project on heritage protection from Romania (1923)</i> .....	671
Abstract .....	671
GERARD CĂLIN – Programe pentru atragerea publicului tânăr la muzeu .....	681
<i>Programs to attract young people to the museum</i> .....	681
Abstract .....	681
GINEL LAZĂR – Trei piese. Trei secole de istorie locală, o expoziție fascinantă organizată la Sibiu în cadrul bicentenarului Brukenthal .....	686
<i>Three objects. Three centuries of local history, a fascinating exhibition organized in Sibiu on the occasion of the Brukenthal bicentennial</i> .....	686
Abstract .....	686
MARY-CLAUDIA MOȚEI – Tehnici de modelare descoperite în timpul procesului de restaurare a unui vas de tip <i>borcan</i> dacic .....	696
<i>Modeling techniques discovered during the process of restoring a dacic jar</i> .....	696
Abstract .....	696
FLORIN MOȚEI, GEORGE IACOBESCU – Aspecte privind problematica unei spade medievale din secolul al XIII-lea descoperită la Vlădeni, jud. Brașov .....	703
<i>Aspects regarding the problem of a 13<sup>th</sup> century medieval sword discovered in Vlădeni, Brasov County</i> .....	703
Abstract .....	703
POLIXENIA GEORGETA POPESCU – Materiale constituente și degradări ale obiectelor de patrimoniu: caracterizare și evaluare microscopică .....	710
<i>Constituent materials and degradations of cultural heritage items: characterization and microscopic evaluation</i> .....	710
Abstract .....	710
LIGIA OTILIA TEODOR, ARINA HUȘLEAG – Considerații privind restaurarea unor diverse categorii de obiecte din sticlă .....	729
<i>Consideration on the restoration of miscellaneous categories of glass objects</i> .....	729
Abstract .....	729
IOANA POPIȚIU – Restaurarea fierului arheologic .....	738
<i>The restoration of archaeological iron</i> .....	738

Abstract .....	738
CRISTINA-MARTA URSESCU, REMUS IOAN POPA – Lacurile organice în arta românească .....	741
<i>Lakes organic in Romanian art</i> .....	741
Abstract .....	741
MIRUNA MIHAELA CĂMINESCU – Îndepărtarea intervențiilor ulterioare inadecvate și recuperarea autenticității unei icoane pe lemn de secol XIX .....	750
<i>Removing interventions subsequent inappropriate and recovering the authenticity of an icon on wood of the nineteenth century</i> .....	750
Abstract .....	750
MIREL VASILE BUCUR, PAUL VICTOR LANGA – Restaurarea icoanei pe panou <i>Sfântul Nicolae</i> . Colecția parohiei Canela, jud. Ilfov .....	760
<i>The restoration of icon Saint Nicholas, part of the collection of orthodox church of Canela</i> .....	760
Abstract .....	760